

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/117  
2 April 1993

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون  
البند ٤٣ من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالـة إلى لجنة رئيسية (A/47/L.15) و (Add.1)]

#### ١١٧/٤٧ - برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدربي للجنوب الافريقي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها بشأن برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدربي للجنوب الافريقي، ولا سيما  
القرار ٦٤/٨٠ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(١)</sup>، الذي يتضمن عرضا لأعمال اللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم  
المتحدة التعليمي والتدربي للجنوب الافريقي، وإدارة البرنامج في الفترة من ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ إلى  
٣١ آب/اغسطس ١٩٩٢،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن العمل متواصل في تنفيذ توصيات تقييم البرنامج الذي جرى عام ١٩٨٩  
كما اعتمدتها اللجنة الاستشارية،

وإذ تدرك المساعدة القيمة التي يقدمها البرنامج لشعب جنوب افريقيا وناميبيا،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أيضا أن المساعدة التعليمية والتقنية للجنوب الافريقي أصبحت موضع اهتمام  
متزايد من جانب المجتمع الدولي،

وإذ تدرك تماما الحاجة إلى مواصلة إتاحة فرص التعليم والمشورة للطلاب من جنوب افريقيا في مجموعة واسعة التنوع من التخصصات المهنية والثقافية واللغوية، فضلا عن فرص التدريب المهني والتكني والدراسات المتقدمة على المستوى الجامعي ومستوى الدراسات العليا في ميادين الدراسة ذات الأولوية، على أن يجري ذلك قدر الإمكان في مؤسسات التعليم والتدريب داخل جنوب افريقيا،

وإذ تعرب عن اقتناعها القوي بأن تطوير البرنامج أمر أساسي لتلبية الإقبال المتزايد على المساعدة التعليمية والتدريبية المقدمة إلى طلاب جنوب افريقيا المحرومين،

وإذ تلاحظ أن البرنامج يواصل، من أجل التصدي لاحتياجات ذات الأولوية لمواطني جنوب افريقيا المحرومين، تخصيص مزيد من الموارد لغرض بناء المؤسسات في جنوب افريقيا، ولا سيما عن طريق تعزيز المؤسسات المعروفة بأنها منظمات السود وغيرها من مؤسسات التعليم العالي، وذلك بصفة خاصة من خلال برنامج يسلط عليه في الخارج لارتقاء بالطلبة الجامعيين وصغار أعضاء هيئات التدريس في ميدان إدارة التعليم، ودورات تدريبية تخصصية أخرى قصيرة الأجل، مع ضمان إمكانية عودة وتوظيف المشتركين،

١ - تؤيد تقرير الأمين العام عن برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي لجنوب الافريقي؛

٢ - تشني على الأمين العام واللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي لجنوب الافريقي لما يبذله من جهود متواصلة لتطوير البرنامج كيما يتسمى له على أحسن وجه تلبية الاحتياجات الناشئة عن الظروف المتغيرة في جنوب افريقيا، ولتشجيع تقديم مساهمات سخية إلى البرنامج، ولتعزيز التعاون مع الوكالات الحكومية والحكومية الدولية وغير الحكومية التي تشارك في تقديم المساعدة التعليمية والتقنية لجنوب افريقيا؛

٣ - ترحب بالاتجاه الرئيسي لأعمال مؤتمر المتابعة المعنى بالمساعدة التعليمية الدولية للسكان المحرومين بجنوب افريقيا، المعقد في نيويورك في ٨ و ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ والذي نظمه برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبي لجنوب الافريقي ولجنته الاستشارية<sup>(٤)</sup> وذلك مع إيلاء الاعتبار بصفة خاصة للحاجة إلى:

(أ) إقامة صلات بين الأنشطة التدريبية والتعليمية والصناعة في جنوب افريقيا؛

(ب) دعم وتعزيز الجامعات المعروفة بأنها جامعات السود وغيرها من الجامعات من خلال برامج تبادل الطلبة الجامعيين وصغار أعضاء هيئات التدريس؛

---

(٤) المرجع نفسه، الفقرات ١١ إلى ٢٣.

(ج) مواصلة تقديم المساعدة التعليمية على مستوى المرحلة الثالثة في جنوب افريقيا وتعزيز القدرة التقنية والمالية المؤسسية وكذلك القدرة في مجال صنع القرار للمنظمات غير الحكومية والهيئات والمؤسسات التعليمية الموجودة في المجتمعات المحلية والتي تخدم احتياجات ومصالح سكان جنوب افريقيا المحروميين؛

٤ - تلاحظ مع الارتياح الأنشطة التدريبية للبرنامج الرامية إلى التصدي للاحتياجات ذات الأولوية في ميادين تقديم المساعدة التعليمية والتدربيبة لسكان جنوب افريقيا المحروميين؛

٥ - ترحب بتوسيع نطاق أنشطة البرنامج التعليمية والتدربيبة داخل جنوب افريقيا، وبالتعاون الوثيق للبرنامج مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات التعليمية لجنوب افريقيا؛

٦ - تؤكد على أن المجتمع الدولي دورا هاما في مساعدة شعب جنوب افريقيا على سد فجوات التفاوت الاقتصادي والاجتماعي في جنوب افريقيا خلال فترة الانتقال، وخاصة في ميدان التعليم؛

٧ - تطالب إلى مؤسسات التعليم غير الحكومية والمنظمات الخاصة والأفراد المعنيين مساعدة البرنامج في تيسير إمكانية عودة خريجيه وتوظيفهم؛

٨ - تناشد الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والرابطات المهنية الدولية والأفراد استخدام نفوذهم وتأثيرهم داخل جنوب افريقيا من أجل مساعدة خريجي البرنامج على الحصول على فرص وظيفية كيما يتمنى لهم أن يسهموا بكفاءتهم المهنية وخبرتهم الفنية مساهمة فعالة في تطور جنوب افريقيا سياسيا واقتصاديا واجتماعيا خلال فترة الانتقال وما بعدها؛

٩ - ترى أنه ينبغي أن يظل لدى البرنامج في ظل الظروف المتغيرة في جنوب افريقيا، بالإضافة إلى برامج التعليمية والتدربيبة في الخارج، ما يلزم من المرونة والوسائل كي يقدم، على نحو مناسب، مساعدة تعليمية وتدريبية لسكان جنوب افريقيا المحروميين داخل البلد ذاته؛

١٠ - تعرب عن تقديرها لكل من دعموا البرنامج سواء بمساهمات أو بمنح دراسية أو بتخصيص أماكن في مؤسساتهم التعليمية؛

١١ - تنشد جميع الدول والمؤسسات والمنظمات والأفراد زيادة المساعدة المالية وغيرها من أشكال المساعدة إلى البرنامج لتمكينه من الاضطلاع ببرنامج أنشطته.